

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
42/135	Вопрос о правах человека и основных свободах в Афганистане (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	315
42/136	Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	317
42/137	Положение в области прав человека и основных свобод в Сальвадоре (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	318
42/138	Помощь учащимся-беженцам в южной части Африки (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	320
42/139	Помощь перемещенным лицам в Эфиопии (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	321
42/140	Меры по улучшению положения и обеспечению уважения прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	321
42/141	Казни без судебного разбирательства или произвольные казни (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	322
42/142	Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	324
42/143	Права человека при отправлении правосудия (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	324
42/144	Права человека и массовый уход (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	325
42/145	Улучшение социальных условий жизни (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	326
42/146	Осуществление права на достаточное жилище (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	327
42/147	Положение в области прав человека и основных свобод в Чили (A/42/803/Add.1)	12	7 декабря 1987 года	328

42/47. Второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою цель, изложенную в Уставе Организации Объединенных Наций, осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

вновь подтверждая свою твердую решимость и свою приверженность делу полного и безоговорочного искоренения расизма во всех его формах, расовой дискриминации и апартеида,

ссылаясь на Всеобщую декларацию прав человека², Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации³, Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него⁴, Международную конвенцию против апартеида в спорте⁵ и Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования, принятую Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 14 декабря 1960 года⁶,

ссылаясь также на свою резолюцию 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года, касающуюся первого Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, и на свою резолюцию 38/14 от 22 ноября 1983 года, касающуюся второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

напоминая далее о двух всемирных конференциях по борьбе против расизма и расовой дискриминации, состоявшихся в Женеве соответственно в 1978 и 1983 годах,

принимая во внимание «Доклад второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации»⁷,

будучи убеждена в том, что вторая Всемирная конференция явилась положительным вкладом международного сообщества в достижение целей Десятилетия благодаря принятию на ней Декларации и оперативной Программы действий⁸ на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

с беспокойством отмечая, что, несмотря на усилия международного сообщества, основные цели первого Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации не достигнуты и что миллионы людей по-прежнему являются жертвами тех или иных форм расизма, расовой дискриминации и апартеида,

² Резолюция 217 А (III).

³ Резолюция 2106 А (XX), приложение.

⁴ Резолюция 3068 (XXVIII), приложение.

⁵ Резолюция 40/64 G, приложение.

⁶ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, одиннадцатая сессия, Резолюции*, стр. 119 англ. текста.

⁷ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.XIV.4 и исправление.

⁸ Там же, глава II.

ссылаясь на свои резолюции 39/16 от 23 ноября 1984 года и 41/94 от 4 декабря 1986 года,

вновь подчеркивая необходимость достижения целей второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

отмечая, что Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1987/2 от 26 мая 1987 года, среди прочего, просил Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии пересмотренный доклад по проекту плана мероприятий, которые должны быть осуществлены в период 1990—1993 годов,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁹ и исследование¹⁰, представленные в рамках осуществления Программы действий на второе Десятилетие,

будучи убеждена в необходимости принятия более эффективных и настойчивых международных мер с целью ликвидации всех форм расизма и расовой дискриминации и полного искоренения апартеида в Южной Африке,

сознавая важность и масштабы явления трудящихся-мигрантов, а также усилия, предпринятые международным сообществом для улучшения защиты прав человека трудящихся-мигрантов и их семей,

1. *вновь заявляет*, что все формы расизма и расовой дискриминации, особенно в их узаконенной форме, такой как апартеид, или вытекающие из официальных доктрин расового превосходства или расовой исключительности, относятся к числу наиболее серьезных нарушений прав человека в современном мире и с ними следует бороться, используя все имеющиеся средства;

2. *постановляет*, что международное сообщество в целом и Организация Объединенных Наций в частности должны и впредь уделять первоочередное внимание программам борьбы против расизма, расовой дискриминации и апартеида и активизировать в ходе второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации свои усилия, с тем чтобы оказать поддержку и помощь жертвам расизма и всех форм расовой дискриминации и апартеида, особенно в Южной Африке и Намибии, а также на оккупированных территориях и в территориях, находящихся под иностранным господством;

3. *призывает* все правительства и международные и неправительственные организации расширить и активизировать свою деятельность по борьбе против расизма, расовой дискриминации и апартеида и по оказанию помощи и поддержки жертвам этих зол;

4. *принимает к сведению* представленный Генеральным секретарем доклад, в котором содержится информация о деятельности правительств, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и неправительственных организаций, а также органов Организации Объединенных Наций по осуществлению Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации⁹;

5. *настоятельно просит* Генерального секретаря обеспечить эффективное и безотлагательное осуществление тех мероприятий, которые были запланированы на первую половину Десятилетия, но еще не осуществлены;

6. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исследовании последствий расовой дискриминации в области образования, профессиональной подготовки и занятости для детей из числа меньшинств, особенно детей трудящихся-мигрантов¹⁰, и просит его продолжить это исследование и представить, в частности, конкретные рекомендации в отношении осуществления мер по преодолению последствий этой дискриминации;

7. *вновь просит* Генерального секретаря проводить свое исследование о роли деятельности частных групп в борьбе против расизма и расовой дискриминации¹¹ правительствам, специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, с тем чтобы получить их мнения и сведения о других соответствующих материалах и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии окончательный доклад по этой теме;

8. *просит* Генерального секретаря подготовить и издать в кратчайшие сроки сборник типовых законов, который служил бы руководством для правительств в деле принятия новых законодательных актов о борьбе с расовой дискриминацией;

9. *принимает к сведению*, что в период с 8 по 18 сентября 1987 года в Нью-Йорке были организованы учебные курсы, на которых особое внимание уделялось подготовке национальных законодательных актов о борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, и просит Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии в 1988 году;

10. *вновь обращается с просьбой* к Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры ускорить подготовку

⁹ A/42/493.

¹⁰ A/42/492.

¹¹ A/41/550

учебных материалов и учебных пособий для содействия обучению, подготовке кадров и учебной деятельности по вопросам прав человека и борьбы с расизмом и расовой дискриминацией, уделяя особое внимание деятельности на уровне начального и среднего образования;

11. *вновь предлагает* Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Комиссии по правам человека рассмотреть вопрос о необходимости обновления исследования по расовой дискриминации¹²;

12. *просит также* Подкомиссию как можно быстрее завершить анализ достигнутых результатов и трудностей, которые имели место в течение первого Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и первой половины второго Десятилетия;

13. *вновь поручает* Генеральному секретарю организовать в 1988 году глобальные консультации по вопросу о расовой дискриминации с участием представителей системы Организации Объединенных Наций, региональных межправительственных организаций и заинтересованных неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, с тем чтобы уделить основное внимание координации международной деятельности по борьбе против расизма и расовой дискриминации, и просит его широко распространять информацию о результатах этих консультаций;

14. *вновь предлагает* Экономическому и Социальному Совету предусмотреть в рамках своего плана мероприятий на период 1985—1989 годов организацию семинара по вопросу культурного диалога между странами происхождения и странами пребывания трудящихся-мигрантов;

15. *подчеркивает* важность надлежащих процедур правовой защиты для жертв расизма и расовой дискриминации и поэтому просит Генерального секретаря с учетом результатов проведенных по этой теме семинаров подготовить и завершить, используя, если возможно, соответствующую помощь квалифицированных экспертов, справочник по процедурам правовой защиты;

16. *считает*, что для достижения целей второго Десятилетия следует уделять одинаковое внимание всем частям Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

17. *одобряет* план мероприятий, предлагаемый на период 1990—1993 годов и содержащийся в приложении к настоящей резолюции;

18. *просит* Генерального секретаря приступить к осуществлению мероприятий, предлагаемых на период 1990—1993 годов и изложенных в приложении к настоящей резолюции;

19. *просит* Генерального секретаря при осуществлении этого плана мероприятий уделять первоочередное внимание мерам по борьбе против апартеида;

20. *подтверждает* необходимость координировать все программы, которые осуществляются в настоящее время системой Организации Объединенных Наций и имеют отношение к целям второго Десятилетия, и подчеркивает важность создания в этой связи надежного и эффективного оперативного организационного механизма;

21. *предлагает* всем правительствам, органам системы Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, другим межправительственным организациям и заинтересованным неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, принимать широкое участие в осуществлении плана мероприятий на периоды 1985—1989 годов и 1990—1993 годов, активизируя и расширяя свои усилия с целью скорейшей ликвидации апартеида и всех форм расизма и расовой дискриминации;

22. *считает*, что добровольные взносы в Целевой фонд для Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации являются неременным условием осуществления вышеупомянутых программ;

23. *настоятельно призывает* все правительства, организации и отдельных лиц, которые в состоянии сделать это, вносить щедрые взносы в Целевой фонд и с этой целью просит Генерального секретаря обеспечить соответствующие контакты и инициативы для привлечения взносов;

24. *вновь предлагает* Экономическому и Социальному Совету представлять Генеральной Ассамблее ежегодно в течение второго Десятилетия доклады, содержащие, в частности:

a) перечень осуществляемых или планируемых мероприятий, направленных на достижение целей второго Десятилетия, включая мероприятия правительств, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других международных и региональных организаций, а также неправительственных организаций;

b) обзор и оценку этих мероприятий;

c) его предложения и рекомендации;

25. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

¹² Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.XIV.2.

26. *постановляет* сохранять пункт, озаглавленный «Осуществление Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации», в своей повестке дня в течение всего второго Десятилетия и рассмотреть его в первоочередном порядке на своей сорок третьей сессии.

85-е пленарное заседание,
30 ноября 1987 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

План мероприятий, которые должны быть осуществлены в течение второй половины второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, 1990—1993 годы

1. В течение двухгодичного периода 1990—1991 годов должны быть осуществлены и включены в предлагаемый бюджет по программам на этот двухгодичный период следующие мероприятия:

a) глобальное исследование по вопросу наличия у детей трудящихся-мигрантов возможностей обучения на их родном языке;

b) совещание экспертов с целью изучения опыта стран в области осуществления планов достижения коренным населением внутреннего самоуправления;

c) техническое исследование по вопросу о воздействии статьи 27 Международного пакта о гражданских и политических правах¹³ на обеспечение гарантий равенства лицам, принадлежащим к меньшинствам;

d) региональные практикумы по вопросу принятия законодательных актов о борьбе против расизма и расовой дискриминации;

e) семинар по вопросу о комиссиях по межобщинным отношениям и их функциях;

f) семинар по вопросу оценки опыта, приобретенного в ходе осуществления Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации³;

g) международная кампания в поддержку скорейшего достижения Намибией независимости в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года.

2. В течение двухгодичного периода 1992—1993 годов должны быть осуществлены и включены в предлагаемый бюджет по программам на этот двухгодичный период следующие мероприятия:

a) совещание экспертов «за круглым столом» для рассмотрения вопроса о разработке учебных материалов, касающихся борьбы против расизма и расовой дискриминации;

b) издание еще на трех языках справочника по процедурам правовой защиты, которыми могут пользоваться жертвы расизма и расовой дискриминации;

c) проведение двух региональных практикумов по вопросу принятия законодательных актов о борьбе против расизма и расовой дискриминации;

d) международная кампания по рассмотрению главных препятствий на пути полного искоренения расизма, расовой дискриминации и апартеида, а также по рассмотрению путей и средств скорейшей ликвидации этих зол;

e) исследование по вопросу об обращении в Южной Африке и Намибии с политическими заключенными и задержанными, в частности с женщинами и детьми;

f) глобальное исследование по вопросу о степени распространения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

¹³ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

42/48. Двадцатая годовщина Декларации социального прогресса и развития

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на Декларацию социального прогресса и развития, основанную на Уставе Организации Объединенных Наций и торжественно провозглашенную в ее резолюции 2542 (XXIV) от 11 декабря 1969 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2543 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 32/117 от 16 декабря 1977 года, 34/59 от 29 ноября 1979 года и 41/142 от 4 декабря 1986 года по вопросу об осуществлении этой Декларации,

будучи убеждена в постоянной необходимости достижения полной реализации принципов и целей, содержащихся в Декларации, что будет способствовать установлению мирных и дружественных отношений между странами,

отмечая, что в 1989 году исполняется двадцатая годовщина Декларации,

1. *вновь подтверждает* сохраняющуюся действительность и значение принципов и целей, содержащихся в Декларации социального прогресса и развития;

2. *постановляет* отметить в 1989 году двадцатую годовщину Декларации;

3. *предлагает* всем государствам, специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям и неправительственным организациям принять соответствующие меры, подобные тем, которые изложены в приложении к настоящей резолюции и основаны на мерах, рекомендованных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/150 от 4 декабря 1986 года о сороковой годовщине Всеобщей декларации прав человека, и оказывать поддержку соответствующим мероприятиям, направленным на содействие поощрению прав человека и социальной справедливости;

4. *предлагает* всем государствам сообщать Генеральному секретарю о своих мнениях и замечаниях в отношении воздействия Декларации после ее провозглашения на формирование и осуществление национальной политики и мероприятий их правительств, а также о том, как принципы, цели, средства и методы, изложенные в Декларации, учитываются в их политике, планах и программах и в их двусторонних и многосторонних отношениях в области развития;

5. *предлагает* всем государствам сообщить Генеральному секретарю свои мнения и замечания о возможных путях и средствах увеличения вклада соответствующих органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в обеспечение полной реализации принципов и целей, содержащихся в Декларации;